

ОРГАНИЗАЦИЯ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

СОВЕТ
БЕЗОПАСНОСТИ



Distr.
GENERAL

S/11935/Add.16
28 April 1976
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

КРАТКОЕ СООБЩЕНИЕ ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ О ВОПРОСАХ,
КОТОРЫЕ НАХОДЯТСЯ НА РАССМОТРЕНИИ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ,
И О СТАДИИ, ДОСТИГНУТОЙ В РАССМОТРЕНИИ ЭТИХ ВОПРОСОВ

Добавление

В соответствии с правилом 11 временных правил процедуры Совета Безопасности Генеральный секретарь представляет следующее краткое сообщение.

Полный перечень пунктов, рассматриваемых Советом Безопасности, содержится в документе S/11935 от 5 января 1976 года и в соответствующих добавлениях. В течение недели, закончившейся 24 апреля 1976 года, Совет Безопасности принял решение по следующему пункту:

87. Положение в Тиморе (см. S/11593/Add.50, S/11593/Add.51 и S/11935/Add.15)

Совет Безопасности продолжил рассмотрение указанного вопроса на своих 1911-м-1915-м заседаниях, состоявшихся в период с 20 по 22 апреля 1976 года. В дополнение к ранее приглашенным представителям Председатель с согласия Совета пригласил представителей Гвинеи, Малайзии и Мозамбика, учитывая их просьбу принять участие в обсуждениях без права голоса.

На 1913-м заседании 21 апреля представитель Гайаны внес на рассмотрение проект резолюции (S/12056), авторами которого являются Гайана и Объединенная Республика Танзания.

На 1914-м заседании 22 апреля представитель Японии предложил поправку (S/12057) к проекту резолюции, содержащемуся в документе S/12056, в которой предлагается включить в пункте 2 постановляющей части слово "остающиеся" между словами "свои" и "войска".

На том же заседании Совет провел голосование по поправке Японии (S/12057). За нее было подано 8 голосов против 1 (Бенин) при 5 воздержавшихся (Гайана, Объединенная Республика Танзания, Румыния, СССР и Швеция), и поэтому поправка не была принята, поскольку не получила требуемого большинства голосов. Один член (Китай) участия в голосовании не принимал.

Затем Совет Безопасности провел голосование по проекту резолюции (S/12056) и принял его в качестве резолюции 389 (1976) 12 голо- сами при 2 воздержавшихся (Соединенные Штаты Америки и Япония), ник- то не голосовал против. Один член (Бенин) не принимал участия в го- лосовании. Ниже приводятся пункты постановляющей части резолюции 389 (1976):

1. призывает все государства уважать территориальную целост- ность Восточного Тимора, а также неотъемлемое право его народа на самоопределение в соответствии с резолюцией 1514(XV) Генеральной Ассамблеи;

2. призывает правительство Индонезии без дальнейших промедле- ний вывести все свои войска из этой территории;

3. предлагает Генеральному секретарю поручить своему специ- альному представителю продолжать выполнение задачи, возложенной на него в соответствии с пунктом 5 резолюции 384 (1975) Совета Безо- пасности, и проводить консультации с заинтересованными сторонами;

4. предлагает далее Генеральному секретарю следить за осуществ- лением настоящей резолюции и представить доклад Совету Безопасности как можно скорее;

5. призывает все государства и другие заинтересованные стороны полностью сотрудничать с Организацией Объединенных Наций в достиже- нии мирного урегулирования существующего положения и в содействии деколонизации этой территории;

6. постановляет продолжать заниматься рассмотрением этого положения.
